

Porównanie tłumaczeń I Samuela 29:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas Akisz zawołał Dawida i powiedział do niego: Jak żyje JAHWE, że jesteś prawy i twoje wyjście (z nami) wydaje mi się dobre w moich oczach łącznie z twoim wejściem wraz ze mną do obozu. Nie znalazłem bowiem w tobie nic nagannego* od dnia twojego przyjścia do mnie aż do dnia dzisiejszego, jednak w oczach rządców nie uchodzisz za dobrego. ¹⁾

¹⁾ Lub: złego.